Porównanie tłumaczeń Łukasza 10:39

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I tej była siostra która jest nazywana Maria która i przysiadłszy u stóp Jezusa słuchała słowo Jego |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Miała ona siostrę, której było na imię Maria. Ta usiadła u stóp Pana\* i słuchała Jego Słowa.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I tej była siostra zwana Mariam, [która] i przysiadłszy u stóp Pana słuchała słowa jego. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I tej była siostra która jest nazywana Maria która i przysiadłszy u stóp Jezusa słuchała słowo Jego |

1. 1) <x>490 8:35</x>; <x>500 12:3</x>; <x>470 6:9-13</x>; <x>470 7:7-11</x>; <x>470 9:32-34</x>; <x>470 12:22-24</x>; <x>480 3:20-30</x> [↑](#footnote-ref-2)